FP-3710K Series Installation Guide

Caution

Be sure to read the "Warning/Caution Information" on the attached sheet before using the product.

Package Contents

- FP unit (1)
- Installation Guide (1) (this manual)
- Warning/Caution Information (1)
- Installation Gasket (1) (attached to the FP unit)
- Installation Fasteners (4 fasteners per set) (3 sets)



■ USB Cable Clamp (1)



■ AC Power Connector (Straight) (1) (attached to the FP unit)



This unit has been carefully packed, with special attention to quality. However, should you find anything damaged or missing, please contact your local FP distributor immediately.

Required software/Reference manual

The FP-3710K Series unit needs the following software for operation.

As FP user manual, provided by PDF media, describes its details, download the manual below and get the further information. Visit our website below and get both software and reference manual.

(URL:http://www.pro-face.com/otasuke/)

- · Software:
- Mouse Emulation Software
- Manual: FP-3710K Series User Manual

UL/c-UL/CSA Approval

<Cautions>

Be aware of the following items when building the FP into an end-use product:

- The FP must be used as a built-in component of an end-use product.
- This unit should be installed in the front face of a metal panel.
- If this unit is installed so as to cool itself naturally, be sure to install it in a vertical panel. Also, be sure that the FP unit is mounted at least 100 mm away from any adjacent structures or equipment. If these requirements are not met, the heat generated by the FP unit's internal components may cause the unit to fail to meet UL/c-UL standard.
- For use in Pollution Degree 2 environment.
- For use on a flat surface of a Type 4X (Indoor Use Only) and/or Type 12 Enclosure.
- Type 4X (Indoor Use Only) and/or 12 Enclosure, when the hatch for Front USB Port is secured by screw.
 - Type 1 Enclosure, when the hatch for Front USB Port is open.
- Receivable signals are only from isolated secondary source.
- All interface ports (except for Front USB Connector (Type A)) are not intended to be directly connected to a signal source greater than 30 volts and available current greater than 5mA.

<ANSI/ISA-12.12.01-2007 -

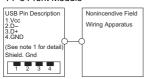
Compliance and Handling Cautions>

- Suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C, and D Hazardous Locations only.
- WARNING: Explosion hazard substitution of components may impair suitability for Class I, Division
- WARNING: Explosion hazard do not disconnect equipment while the circuit is live or unless the area is known to be free of ignitable concentrations.

<Control Drawing of USB I/F on FP's Front Module>

The information below concerns the use of the USB I/F located on the FP unit's front modules used in Class I, Division 2 Groups A, B, C, and D hazardous locations (from Doc No. 35016429).

FP's Front Module



Notes:

- Nonincendive Circuit Parameters: Front USB I/F: Voc = 5.0 V, Isc = 1.25 A,
 - $Ca = 10 \mu F$, $La = 16 \mu H$
- (2) Selected Associated Nonincendive Field Wiring Apparatus shall satisfy the following:

| Nonincendive Field Wiring Apparatus | 1 | Front module of FP unit |
|--|---|----------------------------|
| Voc | ≤ | Vmax |
| Isc | ≤ | Imax |
| Ca | 2 | Ci+C cable |
| La | ≥ | Li+L cable |

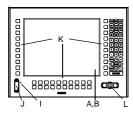
- (3) If the electrical parameters of the cable are unknown, the following values may be used:
 Capacitance = 60pF/ft,
 Inductive = 0.20 µH/ft
- (4) Nonincendive Field Wiring must be installed in accordance with article 501.10(B) of the National Electrical Code ANSI/NFPA 70.
- (5) Nonincendive Field Wiring Apparatus shall not contain or be connected to another source of power.

CE Marking Notes

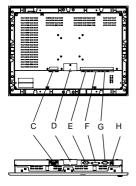
The FP-3710K Series is a CE marked product that conforms to EMC directives and Low Voltage directives EN55011 Class A, EN61000-6-2 and EN60950-1 First Edition.

Part Names

Front View



Rear View



Bottom View

A:TFT Color LCD

Acts as a display monitor for your host.

B:Touch Panel

Allows you to switch screens or write data to the host

C:Power Connector (Socket)

Provides the input and ground terminals for a power cable.

D:Setting Switch

By opening the cover, the Dip switches and slide switch are seen. Each switch can set a operation mode.

E:Analog RGB Connector

Connector for analog RGB interface

F:DVI-D Interface Connector

Connector for DVI-D interface

G:Serial Connector

Connector for serial (RS-232C) interface. Used for sending touch panel data to the host.

H:USB Connector (Type B)

Connector for USB interface. Used for sending touch panel data to the host or used as an upstream port for USB-HUB.

I: Front LED

Used to indicate the condition of the power supply, a backlight burnout or image signal input.

J:Front USB Connector (Type A)

A downstream port for embedded USB-HUB in conformity with USB2.0/1.1 standard, which is used for connecting USB devices.

K: Keypad

F/A key allows switching between function entry and character entry. An illuminated F/A key LED indicates character entry. (US keyboard layout) For detailed instruction of how to use the keypad, refer to "FP-3710K Series User Manual".

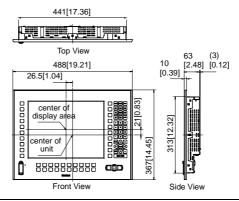
L: Mouse pointer 2-button mouse



 Connect the upstream port of the USB-HUB (H:USB connector) to the Host PC for Front USB connector (J), Keypad (K) and Mouse pointer (L) use.

2 Dimensions

Unit: mm [in]



3 Dip Switches and Slide Switch

The Dip Switches and Slide Switch are located in the bottom of the FP unit. Loosen the screws of the cover with a Phillips head screwdriver and then remove the cover. After setting the dip switches and slide switches, reinstall the cover and screws with the screwdriver. The tightening torque for those screws is 0.5 ~ 0.6 Nem.

Only the settings when the power supply is turned on is effective to the Dip Switches and the Slide Switch. After changing the settings of the Dip Switches and the Slide Switch, be sure to restart your FP unit.



■ SW1

| Switch Setting | | | ting |
|----------------|-----|-----------------------------|-----------------------------|
| | | SW1-1 Reserved (Always OFF) | SW1-5 Reserved (Always OFF) |
| 12345678 | | SW1-2 Display/Hide the OSD | SW1-6 Reserved (Always OFF) |
| | OIN | SW1-3 Reserved (Always OFF) | SW1-7 Reserved (Always OFF) |
| | | SW1-4 Reserved (Always OFF) | SW1-8 Reserved (Always OFF) |

SW1-2 Dip Switch SW1-2 is used to display or hide the OSD.
 To hide the OSD, set the switch to ON. To display the OSD, set the switch to OFF.
 The default setting is OFF. (OSD is displayed.)

■ SW2

| Switch | Setting |
|--------|--|
| l . ∐ | Slide Switch is used to switch the data input/output (command control) method on the touch panel between USB and RS-232C (Serial). The default setting is USB. |

4 Interfaces

■ Analog RGB Interface

| Input signal type | Ana | log RGB |
|---------------------------------------|--|---|
| Input signal characteristic | Image signal : analog Synchronous signal :TTL lev Scanning type : non-in | rel, negative true or positive true |
| Setting by OSD (On Screen Display) | •CONTRAST •H-POSITION •H-size •DIMMER(BACKLIGHT) •ALL RESET (DEFAULT) | •BRIGHTNESS •V-POSITION •PHASE •SHARPNESS |

The number of dots (pixels) displayed are as follows:

| Size | H Sync. | V Sync. | Dot Clock | Screen Resolution Expansion | Display | |
|-----------------------|---------|---------|-----------|--------------------------------|------------|--|
| | (kHz) | (Hz) | (MHz) | (H: Horizontal)(V: Vertical) | Resolution | |
| 640×400 | 24.827 | 56.000 | 21.053 | ×1.6 (H) | | |
| 640×400 | 31.469 | 70.000 | 25.175 | ×1.92 (V) | | |
| 640×480 | 31.469 | 59.992 | 25.175 | | 1 | |
| 640×480 | 37.500 | 75.000 | 31.500 | ×1.6 | | |
| 640×480 | 35.000 | 66.667 | 30.240 | | | |
| 720×400 ^{*1} | 31.469 | 70.000 | 28.320 | ×1.42 (H) ×1.92 (V) | 1024×768 | |
| 800×600 | 37.879 | 60.317 | 40.000 | 1.28 | | |
| 800×600 | 46.875 | 75.000 | 49.500 | 1.28 | | |
| 1024×768 | 48.363 | 60.004 | 65.000 | | | |
| 1024×768 | 56.476 | 70.069 | 75.000 | 1.0 | | |
| 1024×768 | 60.023 | 75.029 | 78.750 | | | |

^{*1} When you use this resolution, set "ON" for "720 x 400 Mode" in the OSD (On Screen Display) "System Settings".

Pin Assignments and Signal Names for Analog RGB

| 111710 | 117 toolgrimonto dila Cignar (dilato for 7 thatog 100 | | | | | | |
|------------|---|------------|-------------------|------------|-------------|-----|----------|
| Pin No. | Signal Name | Pin No. | Signal Name | Pin No. | Signal Name | Pin | Location |
| 1 | Analog R | 6 | Return R | 11 | Reserved | | 0 |
| 2 | Analog G | 7 | Return G | 12 | DDC DATA | | <u></u> |
| 3 | Analog B | 8 | Return B | 13 | H. SYNC | 15 | |
| 4 | Reserved | 9 | Reserved | 14 | V. SYNC | 11 | 000 |
| 5 | Digital grounding | 10 | Digital grounding | 15 | DDC CLOCK | | |

ConnectorMini Dsub 15 pin male Connector set screwInch type (#4-40 UNC)

CableRGB cable manufactured by Pro-face. FP-CV02-45 <4.5m> (VGA standard)

IMPORTANT

 If a cable other than the specified RGB cable is used, product performance cannot be guaranteed due to the possibility of noise interfering with the FP unit's operation.

■ DVI-D Interface

| Input signal type | DVI-D | | |
|---------------------|---|---------------------------|--|
| (On Serson Display) | •CONTRAST •DIMMER(BACKLIGHT) •ALL RESET (DEFAULT) | •BRIGHTNESS •SHARPNESS | |

Display Area (FP-3710K Series)

| Size | H Sync. (kHz) | V Sync. (Hz) | Dot Clock (MHz) | Screen Resolution Expansion (H: Horizontal)(V: Vertical) | Display Resolution |
|-----------------------|------------------|-----------------|--------------------|--|-----------------------|
| 640×400 | 24.827 | 56.000 | 21.053 | ×1.6 (H) | |
| 640×400 | 31.469 | 70.000 | 25.175 | ×1.92 (V) | |
| 640×480 | 31.469 | 59.992 | 25.175 | | |
| 640×480 | 37.500 | 75.000 | 31.500 | ×1.6 | |
| 640×480 | 35.000 | 66.667 | 30.240 | | |
| 720×400 ^{*1} | 31.469 | 70.000 | 28.320 | ×1.42 (H) ×1.92 (V) | 1024×768 |
| 800×600 | 37.879 | 60.317 | 40.000 | 1.28 | |
| 800×600 | 46.875 | 75.000 | 49.500 | 1.20 | |
| 1024×768 | 48.363 | 60.004 | 65.000 | | |
| 1024×768 | 56.476 | 70.069 | 75.000 | 1.0 | |
| 1024×768 | 60.023 | 75.029 | 78.750 | | |

^{*1} When you use this resolution, set "ON" for "720 x 400 Mode" in the OSD (On Screen Display) "System Settings".

Pin Assignments and Signal Names for DVI-D

| III Assignments and Signal Names for DVI-D | | | | | | | |
|--|----------------------|-----|----------------------|-----|----------------------|--------------|--|
| Pin | Signal Name | Pin | Signal Name | Pin | Signal Name | Pin Location | |
| 1 | TMDS DATA2- | 9 | TMDS DATA1- | 17 | TMDS DATA0- | | |
| 2 | TMDS DATA2+ | 10 | TMDS DATA1+ | 18 | TMDS DATA0+ | | |
| 3 | TMDS DATA2 SHIELD | 11 | TMDS DATA1 SHIELD | 19 | TMDS DATA0 SHIELD | 17 1 1 | |
| 4 | NC | 12 | NC | 20 | NC | | |
| 5 | NC | 13 | NC | 21 | NC | | |
| 6 | DDC Clock | 14 | NC | 22 | TMDS CLOCK SHIELD | 24 | |
| 7 | DDC Data | 15 | GND | 23 | TMDS CLOCK+ | | |
| 8 | NC | 16 | Hot Plug Detect | 24 | TMDS CLOCK- | | |

ConnectorDVI-D 24-pin male

Connector set screwInch type (#4-40 UNC)

CableDVI-D cable manufactured by Pro-face.

(FP-DV01-50 <5 m>, FP-DV01-100 <10 m>)



- · Hot Plug cannot be used.
- If a cable other than the specified DVI-D cable is used, product performance cannot be guaranteed due to the possibility of noise interfering with the FP unit's operation.
- Only when the FP-3710K Series is connected with PS-2000B or PL-3000B (Revision B or more), FP-DV01-100 can be used.
 - Please turn on PS-2000B's internal dipswitch 4 when use FP-DV01-100 with PS-2000B. (The resolution that can be displayed is 1024 x 768 only (XGA).)
 Please turn off dipswitch 4 when use FP-DV01-50.
 - Please set PL-3000B's internal dipswitch 5 to sign side when you use FP-DV01-100 with PL-3000B.
 We will recommend the resolution of PL-3000B to change to the maximum display resolution of FP additionally.
 Please set it on the opposite side of ● sign when use FP-DV01-50.

■ Serial Interface

| | Baud rate : 9600 bps |
|--------------------------|----------------------|
| | Data length: 8 bits |
| RS-232C Serial Interface | Parity : None |
| | Stop bit : 1 |
| | Flow Control: None |

Pin Assignments and Signal Names for Serial Interface

| U | U | | |
|---------|-------------|----------------------------|-----------------|
| Pin No. | Signal Name | Condition | Pin Location |
| 1 | CD | Carrier Detect*1 | |
| 2 | RD | Receive Data (FP->Host) | |
| 3 | SD | Send Data (FP<-Host) | |
| 4 | DTR | Data Terminal Ready*1 | 6 6 1 |
| 5 | GND | Ground | |
| 6 | DSR | Data Set Ready*1 | 9 0 0 0 5 |
| 7 | RS | Request to Send (FP<-Host) | |
| 8 | CS | Clear to Send (FP->Host) | |
| 9 | NC | (Used internally) | |

^{*1} The CD, DTR, and DSR are connected together inside of the FP.

ConnectorDsub 9 pin female Connector set screwInch type (#4-40 UNC)

CableSIO cable for FP manufactured by Pro-face.

(FP61V-IS00-O)

Concerning Signal Names

Signal names used for the serial interface on FP units are designed to match the pin order used on most PC serial interfaces, so that a straight cable can be used to connect the two. Therefore, connect each pin's signal to the same signal name on the PC side.

For example, pin #2 'RD' should be connected to the 'RD' input terminal on the PC's connector.

Refer to the FP-3710K Series User Manual's section "Cable Diagrams" for each signal's direction.

■ USB Interface (Type-B connector : Up-Stream Port)
Pin Assignments and Signal Names for USB Interface

| Pin No. | Signal Name | Condition | Pin Location |
|---------|-------------|-------------|---------------------|
| 1 | USB1-5V | +5VIN | |
| 2 | USBD1(-) | USB data(-) | ² (,) ' |
| 3 | USBD1(+) | USB data(+) | |
| 4 | GND | Ground | 3 4 4 |

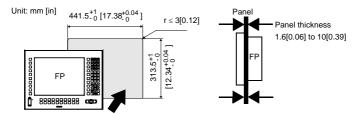
CableUSB cable manufactured by Pro-face.

IMPORTAN1

 If a cable other than the specified USB cable is used, product performance cannot be guaranteed due to the possibility of noise interfering with the FP unit's operation.

5 Installation

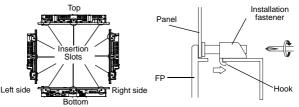
 According to the Panel Cut size, make installation holes on the panel. Also, determine the panel thickness according to the panel thickness range with due consideration of panel strength.



(2) Check that FP has installation fasteners. Insert the FP from the front.

IMPORTANT

- Installation gasket must be used even though it is not necessary for its environment. For installation, refer to the FP-3710K Series User Manual.
- Check that the installation panel or cabinet's surface is flat, in good condition and has no jagged edges. Also, if desired, metal reinforcing strips can be attached to the inside of the panel, near the Panel Cut, to increase the panel's strength.
- (3) The following figures show the twelve (12) fastener insertion slot locations. Insert each fastener's hook into the slot and tighten it with a screwdriver.



IMPORTANT

- Tightening the screws with too much force can damage the FP unit's case.
- The necessary torque is 0.8 N•m.

6 Wiring

— ↑ WARNING

- To avoid an electric shock, when connecting the FP's power cord terminals to the power terminal block, confirm that the FP's power supply is completely turned OFF, via a breaker, or similar unit.
- To avoid the dangers of fire, electric hazards and equipment damage, be sure to use only the specified voltage when operating the FP.
- Since there is no power switch on the FP unit, be sure to attach a breaker-type switch to its power cord.

■ Electrical Specification

| Item | | Specification | |
|-----------------------|---------------------------|--|--|
| Power Supply | Rated Voltage | AC100V ~ AC240V | |
| | Allowable Voltage | AC85V ~ AC264V | |
| | Rated Frequency | 50 / 60HZ | |
| | Allowable Frequency Range | 40Hz - 72Hz | |
| | Allowable Voltage Drop | 1cycle or less (Voltage drop interval must be 1s or more.) | |
| | Current Consumption | AC100V 1.1A or less (TYP 0.75A) AC240V 0.7A or less (TYP 0.44A) | |
| | In-Rush Current | 60A (Max.) | |
| Voltage Endurance | | AC1500V 20mA for 1 minute (between charging and FG terminals) | |
| Insulation Resistance | | DC500V 10M Ω (Min.) (between charging and FG terminals) | |

■ Environmental Specification

| Item | Specification | |
|--------------------------------|--|--|
| Surrounding Air Temperature | 0 ~ 50°C (The panel should not incline more than 30°) | |
| Storage Temperature | -20 ~ +60°C | |
| Ambient Humidity | 10 ~ 90%RH | |
| Storage Humidity | (No condensation, Wet bulb temperature: 39°C max.) | |
| Air Purity (Dust) | 0.1mg/m ³ (Max.) (No electrically conductive dust is allowed) | |
| Pollution Degree | For use in Pollution Degree 2 environment | |

■ Power Cord Specifications Use copper conductors only.

| Power Cord Diameter | 0.75mm ² to 2.5mm ² (18AWG to 12 AWG) | |
|---------------------|---|--|
| Conductor Type | Simple or Twisted Wire*1 | |
| Conductor Length | 10mm [0.39 in.] | |

^{*1} If the Conductor's end (individual) wires are not twisted correctly, the end wires may either short against each other, or against an electrode.

■ Power connector specification

| Power Cable Joint FG | L | AC Input Terminal-live line |
|----------------------|----|---|
| | N | AC Input Terminal-neutral line |
| | FG | Ground Terminal connected to the FP chassis |

NOTE

 Kind of power cord is FKC 2,5/3-STF-5,08 which are Phoenix Contact products.

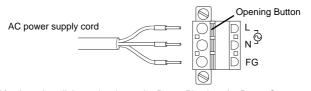
Use the following wiring for FP. Those are Phoenix Contact products.

| Recommended Drivers | SZS 0.6X3.5 (1205053) | | |
|---|-------------------------|----------------------|--|
| riocomminoriaca cuon cina | AI 0.75-10GY(3201288) | AI 1-10RD(3200182) | |
| terminal | AI 1.5-10BK(3200195) | AI 2.5-12BU(3200962) | |
| Crimp tool for recommended stick end terminal | CRIMPFOX ZA 3 (1201882) | | |

■ Connecting the Power Cord

When connecting the AC type power cord, be sure to follow the procedures given below.

- (1) Confirm that the power cord is unplugged from the power supply.
- (2) Push the Opening button by a small and flat screw driver to open the desired pin hole.
- (3) Insert each pin terminal into its each hole. Release the Opening button to clamp the pin place.



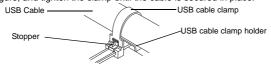
(4) After inserting all three pins, insert the Power Plug into the Power Connector at FP. Fix the plug with two(2) minus screws.



- The torque required to tighten these screws is 0.5N•m to 0.6N•m.
- To prevent the possibility of a terminal short, use a pin terminal that has an insulating sleeve.

7 Using the USB Cable Clamp

- USB Cable Clamp Attachment Procedure
- ◆Installation to USB cable
- (1) Connect the USB cable to the connector.
- (2) Insert the cable clamp into the cable clamp holder as shown in the following figure, and tighten the clamp until the cable is secured in place.



♦USB Cable Clamp Removal Feature

- Push in the cable clamp's stopper until the cable clamp is unlocked, then remove the clamp.
- (2) Disconnect the USB cable.

8 Power Supply Cautions

Please pay special attention to the following instructions when connecting the power cord terminals to the FP unit.

- If the power supply voltage exceeds the FP unit's specified range, connect a voltage transformer.
- Between the line and the ground, be sure to use a low noise power supply. If there
 is still an excessive amount of noise, connect a noise reducing transformer.
- Input and Output signal lines must be separated from the power control cables for operational circuits.
- The FP unit's power supply cord should not be bundled with or kept close to main circuit lines (high voltage, high current), or input/output signal lines.
- Connect a surge absorber to handle power surges.
- To reduce noise, make the power cord as short as possible.
- The temperature rating of field installed conductors: 75 °C only

9 Grounding Caution

When attaching a wire to the FP unit's rear face FG terminal, (on the AC Connector), be sure to create an exclusive ground.

(Use a grounding resistance of 100Ω , a wire of 2mm² or thicker, or your country's applicable standard.)

10 Input/Output Signal Line Cautions

- All FP Input and Output signal lines must be separated from all operating circuit (power) cables.
- If this is not possible, use a shielded cable and ground the shield.

11 Calibration of OSD Display Position

■ OSD Functions

You can operate the FP screen menus via the touch panel, and even if FP is operating, adjust screen image display to a minute level. The feature is called OSD (On Screen Display). The items that can be set with OSD and the functions are shown.

Example of OSD screen "Ver.*.**" indicates the version of the OSD.



| | Item | Function | | |
|------------|-----------------|---|--|--|
| RGB A | Color Settings | Adjusts the contrast and the brightness. | | |
| ← → | Screen Settings | Adjusts the display position of the screen. | | |
| | Custom Display | Adjusts Sharpness and the backlight brightness. | | |
| | System Settings | Changes settings such as activating the click sound. | | |
| RESET | All Reset | Resets the current OSD value to the default value. | | |
| | Input Source | Switches Analog RGB and DVI-D. | | |
| | Auto Adjust | Automatically adjusts the display position of the screen. (Analog RGB only) | | |
| | Auto Gain | Automatically adjusts the contrast and the brightness. (Analog RGB only) | | |
| ESC | ESC | Cancels the setting and returns to the upper level. | | |
| SET | SET | Applies the setting and returns to the upper level. | | |
| | Arrow KEY | Changes the selection. | | |
| SELECT | SELECT | Selects icons or items. | | |
| SAVE | SAVE | Saves the current value and quits the OSD. | | |
| EXIT | EXIT | Quits the OSD. | | |

■ Starting the OSD

To start the OSD and enter OSD mode, press the three corners of the touch panel in turn (upper left, upper right, and lower right) within 5 seconds. In OSD mode, the setting screen is displayed in the center of the screen. In this mode, the touch panel cannot be used to export data to external devices unless the settings for the OSD are completed.

NOTE

OSD is not displayed when a SW 1-2 is ON.

■ Using the OSD

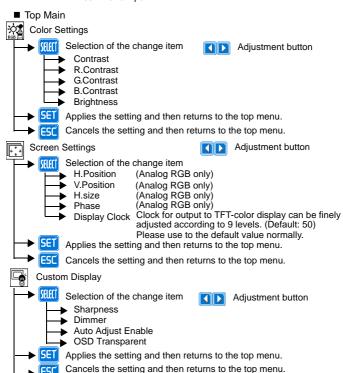
Icons on the screen are used to operate the OSD. After the OSD start-up, the top menu displays. Touching the icon you want to adjust displays its submenu or setting change screen. In the setting change screen, icons are used to change the setting. To apply the setting, press the setting button. Press the stutton to save the defined settings.

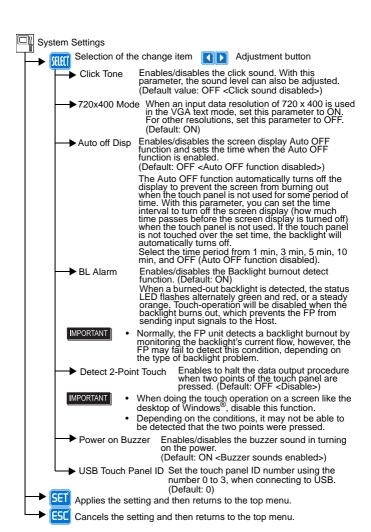
Quitting the OSD

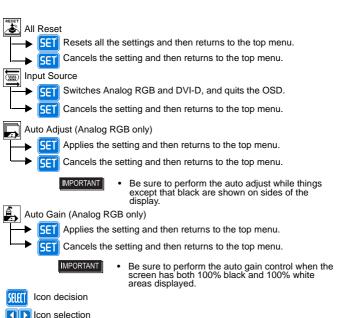
To quit the OSD, press the **SWE** or **EXIT** button in the top menu or leave the OSD as it is for at least 30 seconds.



- In the OSD, pressing the set value and enables the setting. The set value won't be canceled unless the power is turned OFF or the value is reset.
 If the power is turned OFF without saying the set value, that data
 - If the power is turned OFF without saving the set value, that data will disappear. The last saved data will be read into the system when the FP starts. To enable the changed value, be sure to press the ISBUE button.
- All the setting values, even though in process of the OSD settings, will be retained in condition of letting the OSD leave more than 30 seconds or by pressing the XII button. The OSD will keep those values and make them effective until power-off or a Reset command input.







Saves the setting and guits the OSD. Saves all the adjusted settings in the EEPROM.

End of OSD

Note

Regardless of the above clause. Digital Electronics Corporation shall not be held responsible for any damages or third-party claims for damages or losses resulting from the use of this product.

Digital Electronics Corporation 8-2-52 Nanko Higashi, Suminoeku. Osaka 559-0031, Japan URL:http://www.pro-face.com/

2010 10 JM/B ©2008 Digital Electronics Corporation



California Proposition 65 Warning—Lead and Lead Compounds

Advertencia de la Proposición 65 de California—Plomo y compuestos de plomo

Avertissement concernant la Proposition 65 de Californie— Plomb et composés de plomb

warning: This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to:

www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo plomo y compuestos de plomo, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite:

www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris plomb et composés de plomb, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter: www.P65Warnings.ca.gov.

All trademarks are the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies.

Schneider Electric USA, Inc.

800 Federal Street Andover, MA 01810 USA 888-778-2733 www.schneider-electric.us Todas las marcas comerciales son propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas.

Importado en México por:

Schneider Electric México, S.A. de C.V.

Av. Ejercito Nacional No. 904 Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F. 55-5804-5000

www.schneider-electric.com.mx

Toutes les marques commerciales sont la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées.

Schneider Electric Canada, Inc.

5985 McLaughlin Road Mississauga, ON L5R 1B8 Canada 800-565-6699 www.schneider-electric.ca

